How do you reach 99% of your target audience in the FSU?

By advertising in ROGTEC Magazine!

Please contact **+350 2162 4000** or sales@rogtecmagazine.com for more information, or visit:
www.rogtecmagazine.com

КОЛОНКА ШЕФ-РЕДАКТОРА

Дорогие читатели!

Вы держите в руках последний выпуск журнала уходящего года – весьма напряженного для мирового нефтегазового рынка.

Я уже писал раньше, что ситуация в нефтяной отрасли выглядит более позитивно как с региональной, так и с глобальной точки зрения. Эта тенденция продолжалась одновременно с недавним ростом цен к новым вершинам, более 80 долларов США за баррель. В то время, как объемы добычи на многих существующих месторождениях снижаются, а цены продолжают расти, взоры устремляются к новым рубежам, таким, как Ямальский регион и арктический шельф. Российское правительство, и некоторые усматривают в этом сдвиг в энергетической политике, пригласило крупнейшие западные нефтяные компании участвовать в выводе Ямальского месторождения на полную мощность. До сих пор еще со стороны международных игроков существует озабоченность касательно стабильности инвестиций и ведения бизнеса в России, однако, если вместо возможности быть просто поставщиком технологических услуг будет предложено долевое участие в разработке месторождений, то финансовая и технологическая помощь будет предоставлена компаниями Shell, Exxon, Total & Co. То же самое можно сказать и о проектах в российском секторе Арктики - российские компании нуждаются в дополнительном мастерстве и опыте в этой области. Я, естественно, буду с интересом следить за этим сектором.

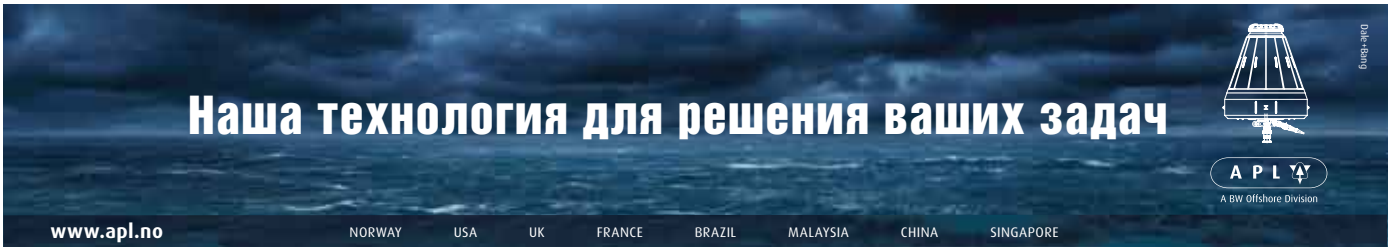
Касательно Штокмановского месторождения, на момент подготовки к печати этого номера начало добычи было отложено на 2 года, до 2015. Компания Total, один из партнеров проекта, сообщила о чрезвычайных технических трудностях и заявила о том, что «невозможно» будет уложиться в изначально запланированные сроки пуска. Принимая во внимание низкие спотовые цены на газ в условиях рецессии и, конечно же, новые поступления от новых проектов по поставке сжиженного природного газа и проектов по добыче сланцевого газа в Северной Америке, заполонившие рынок, маловероятно ожидать каких-либо жалоб со стороны Газпрома.

В преддверии будущего года выпуск нашего нового издания занимает почти все наше время. Все в региональном электроэнергетическом секторе только и говорят о PowerTec Russia & CIS, и мы, конечно же, не собираемся никого разочаровать нашим первым выпуском, который будет представлен на Russia Power 2010. Для получения более подробной информации посетите, пожалуйста, сайт www.powertecrussia.com. Мы также запускаем службу извещения о тендерах, которая на одном удобном и легком для использования сайте соберет объявления о тендерах от всех ведущих российских компаний-операторов с возможностью предупреждения по электронной почте. Первоначальный запуск этой услуги имел феноменальный успех – посетите, пожалуйста, наш сайт, чтобы получить дополнительную информацию о том, как воспользоваться этими преимуществами.

Что касается выставок и конференций, у нас был напряженный график. Последний выпуск журнала ROGTEC был представлен на KIOGE, Зр Arctic, RAO - CIS Offshore, Sakhalin Oil & Gas; и во время подготовки этого номера к печати наша команда была в Туркменистане на нефтегазовой выставке в Ашхабаде.

Позвольте мне воспользоваться этой возможностью, чтобы пожелать вам Веселого Рождества и Счастливого Нового Года; я думаю, что все ожидают более благополучного 2010 года.

Ник Лукан
Шеф-редактор издания
nick.lucan@themobiusgroup.com



EDITORS NOTE

Dear Readers,

Welcome to the last issue of what has been a challenging year for the global Oil and Gas market. I have written in recent notes to you that things are looking more positive from both a regional and global perspective in the oil patch. This trend has continued with prices having risen to a recent high of just over $80 a barrel. As production declines on many existing fields and with prices set to gain further, so eyes turn towards new frontiers such as the Yamal region and the Arctic shelf. The Russian Government, in what some see as a shift in energy policy, have invited "Big Oil" to pitch for business in opening up the Yamal region to full production. There is still some concern from the international players regarding the business and investment stability when doing business in Russia, however, if a share of the fields are offered rather than an opportunity to be a technology service provider then financial and technological clout might be offered the likes of Shell, Exxon, Total etc. You would think the same would go for projects in the Russian Arctic; Russian companies are looking for additional expertise and experience in this area. I will certainly be watching this space with interest.

Focusing on the Shtokman project; at time of going to press production has been delayed by 2 years to 2015. Total, one of the project partners, has cited extreme technical difficulties and stated that the original deadline was "impossible" to meet. With weak spot gas prices due to the recession and indeed new supplies swamping the market from new LNG projects and the shale gas fields of North America, I doubt we will see any complaints from Gazprom.

Looking forward to next year, we have the launch of our new title keeping us all busy. PowerTec Russia & CIS is all the talk in the regional power generation sector and we are certainly not going to disappoint with our launch issue at Russia Power 2010. For more information please visit: www.powertecrussia.com. We are also launching a tender alert service which will bring together the tender announcements for all of Russia's leading operating companies in one convenient and easy to use web page, alerting customers via email. Initial uptake of this service has been phenomenal; please visit our website for further information on how to take advantage of this.

On the show front, we have had a busy schedule. The latest issue of ROGTEC Magazine was showcased at KIOGE, 3P Arctic, RAO - CIS Offshore, Sakhalin Oil & Gas and at time of press we had a team in Turkmenistan for the oil and gas exhibition in Ashgabat.

Let me take this opportunity to wish you all a merry Christmas and a happy New year; I think everybody is looking forward to a more prosperous 2010.

Nick Lucan

Editorial Director

nick.lucan@themobiusgroup.com

THE MOBIUS GROUP